



<b>bad</b>	فاشل - معيب	bail bond	سند كفالة
bad behavior	سلوك مخل	bail common	
bad debts	ديون معدومة		ضمان افتراضي - كفالة اسمية
bad delivery	تسليم البضاعة على مستندات غير وافية	bail in error	كفالة طعن بالخطأ
bad faith	سوء نية - نية سيئة	bail piece	إيداع الكفالة المدنية لدى المحكمة المنظور أمامها الدعوى
bad law	قانون غير قابل للتنفيذ	<b>bailment</b>	وديعة
bad title	حق أجوف - حجة واهية	actual bailment	وديعة فعلية
<b>badge</b>	سمة - شارة	constructive bailment	وديعة حكمية
badge of fraud	سمة غش - علامة احتيال - واقعة مريبة	gratuitous bailment	وديعة تبرعية
<b>bail</b>	يكفل	involuntary bailment	وديعة عرضية
be/ become / go bail for	يكفل	lucrative bailment	وديعة بفائدة
forfeit one's bail	يتراجع عن الكفالة	bailment for hire	وديعة إيجار
give leg bail	يهرب - يفر	bailment lease	أيجار استئديع
give / offer bail	يقدم كفالة	<b>balance</b>	رصيد - حساب
save one's bail	يفي بشرط الكفالة	general balance	رصيد الحساب
civil bail	كفالة مدنية		المطلوب لشخص يمارس حق امتياز على شيء تحت يده لمدينه
common bail	كفالة شكلية	net balance	معاملات الأسهم
special bail	كفالة خاصة	balance due	رصيد مطلوبات
straw bail	كفالة بلا قيمة	balance in hand	رصيد باليد
bail a chapel	عقد مشاركة (على أغنام أو ماشية)	balance of estate	رصيد التركة
bail a ferme	عقد تأجير أرض	balance of payments	ميزان الخصوم
bail absolute	ضامن/كفيل مطلق	balance of power	توازن القوى
		balance of trade	الميزان التجاري

balance order	أمر بجمع عوائد	bank overdraft	سحب مصرفي على المكشوف
balance sheet	ميزانية	bank rate	سعر خصم رسمي
balance and obligations	رصيد له وعليه - حساب له وعليه	bank return	نشرة البنك الأسبوعية
<b>ballot</b>	اقتراع سري	bank stock	أسهم مصرفية
joint ballot	اقتراع مشترك	bank transfer	تحويل مصرفي
mutilated ballot	بطاقة معيبة	<b>banking</b>	أعمال مصرفية - أعمال صرافة
ballot box	صندوق اقتراع	banking a deal	إعطاء سلفة/قرض
ballot paper	ورقة اقتراع/ انتخاب	banking game	لعبة من ألعاب القمار
<b>bank</b>	محكمة بكامل هيئتها - مصرف - بنك	banking principle	مبدأ حرية إصدار الأوراق المصرفية
bank account	حساب مصرفي	<b>bankruptcy</b>	إفلاس
bank bill	سند أو شيك مصرفي مسحوب من بنك على بنك آخر	bankruptcy courts	محاكم إفلاس
bank book	دفتر شيكات	bankruptcy proceedings	إجراءات إفلاس
bank cashier	صراف	<b>bar</b>	نقابة محامين - هيئة محامين
bank charter	عقد تأسيس مصرف أو بنك	bar and bench	القضاء وأسرة القضاء عامة
bank clearing	مقاصة مصرفية	bar association	نقابة المحامين
bank credit	اعتماد مصرفي	bar council	مجلس نقابة المحامين
bank discount	مصاريف خصم	bar room	حانة - خمارة
bank draft	حوالة مصرفية مسحوبة من بنك آخر	<b>barrister</b>	محامي مرافعة
bank holiday	عطلة مصرفية تقفل فيها البنوك	inner barrister	محامي مرافعة متقدم
bank in failing	مصرف متعسر	junior barrister	محامي مرافعة مبتدئ
bank note	ورقة نقد	vacation barrister	محام حديث العهد بالعمل (بعد التدريب)
bank of circulation	مصرف النقد المتداول	<b>base</b>	رخيص - زائف
bank of deposit	مصرف ودائع	base coin	نقد معدني زائف
bank of discount	بنك يتعامل بالتسليف مع خصم من الأوراق المالية	base court	محكمة صغرى
bank of issue	بنك إصدار	base estate	حق عيني للمستأجر طوال فترة إيجار الأرض
		base right	حق تبعية

base tenant	مستأجر ترهن حيازته للأرض برضى المالك	benefit of counsel	حق الدفاع القانوني
base tenure	حيازة إقطاعية	benefit of discussion	حق الرجوع إلى الكفيل قبل المدين
<b>bear</b>	يتحمل - يُسأل عن	benefit of doubt	قرينة الشك - حكم الشك (يقضي بتأويل الشك لصالح المتهم)
bear interest	يأتي بفائدة	benefit of inventory	حق الجرد (لا يُسأل الوارث إلا عما يؤول إليه من ميراث)
shorts bear	مضارب على النزول	<b>bequest</b>	وصية - توصية - هبة
bearer debentures	سندات لحاملها	conditional bequest	وصية مشروطة
bearer securities	أوراق مالية لحاملها	executory bequest	وصية مرجأة التنفيذ
<b>bench</b>	مجلس أو منصة القضاء	general bequest	وصية عامة
bench legislation	قانون القاضي (مبادئ)	residuary bequest	وصية بما يتبقى من أموال بعد خصم الديون وأنصبة الورثة الشرعيين
bench warrant	أمر محكمة	specific bequest	وصية مخصصة - هبة مخصصة
<b>beneficial</b>	نافع، ذو فائدة	<b>beyond</b>	وراء - فوق - إلى ما بعد
beneficial enjoyment	انتفاع خاص - استمتاع شخصي	beyond a reasonable doubt	مؤكد - لا محل للشك فيه
beneficial estate	حق عيني أجل	beyond his control	لا دخل له فيه
beneficial interest	حق مجد ذو فائدة	beyond sea	خارج البلاد
beneficial ownership	ملكية نفعية	<b>bid</b>	عرض - عطاء
<b>beneficiary</b>	مستفيد - منتفع	counter bid	عرض مقابل
beneficiary clause	بند المستفيد (في وثيقة التأمين)	upset bid	عرض جديد (يقدم قبل رسو المزاد على صاحب العرض الأخير بغرض الفوز بالشراء أو إعادة البيع)
beneficiary heir	وارث نفعي	<b>bitting</b>	عروض في مزاد
<b>benefit</b>	فائدة - منفعة - حق	by-bidding	عرض خادع
benefit certificate	شهادة أداء (دفع مبلغ محدد بشروط محددة)	dumb bidding	مزادة خرساء (لا يرسو فيها المزاد إلا على من يعرض السعر المحدد للقطعة والمكتوبة في ورقة مغطاة أمام المزايدين)
benefit of bargain rule	قاعدة مباحة		
benefit of division	حق التقسيم (لا يُسأل أحد الشركاء في الشركة سوى عن نصيبه فقط)		
benefit of cession	إعفاء المدين من عقوبة الحبس إذا تنازل عن إدارة ممتلكاته للدائنين (لتدار لصالحهم)		

bill	مشروع / مسودة قانون	bill of interpleader	عريضة إعفاء من الخصومة
cross bill	عريضة مقابلة	bill of lading	وثيقة شحن
grand bill of sale	سند بيع بحري	bill of lading for shipment	سند برسم الشحن
private bill	قانون خاص	bill of mortality	بيان وفيات
reclaiming bill	عريضة استئناف	bill of pains and penalties	قانون الجزاءات والعقوبات
supplemental bill	عريضة تكميلية	bill of particulars	بيان جزئيات / مفردات
past due bill	كمبيالة ماضية الاستحقاق	bill of privilege	عريضة الشكوى من القضاة ورجال المحاكم ممن يتمتعون بالحصانة
through bill of lading	سند شحن مباشر	bill of revivor	عريضة بعث الدعوى / إثارتها
bill of costs	بيان التكاليف	bill of revivor and supplement	عريضة إثارة الدعوى واستكمالها
bill board	لوحة إعلانات	bill of rights	قانون الحقوق الشعبية - قانون الأفراد
bill broker	سمسار أوراق مالية	bill of sale	سند بيع
bill chamber	قسم الطلبات المستعجلة في المحكمة المدنية	bill of sight	إقرار تقريبي كتابي يقدمه المستورد ويبين فيه أوصاف البضائع المستوردة
bill discounted	كمبيالة مخصومة	bill of store	سند إعفاء جمركي
bill for a new trial	طلب إعادة المحاكمة	bill of taxed costs	كشف رسوم ومصاريف
bill for foreclosure	طلب إغلاق الرهن	bill penal	التزام كتابي
bill-head	كمبيالة مطبوعة ومعدة للاستعمال	bill rendered	كشف مقدمات
bill obligatory	تعهد قطعي بأداء دين	bill single	تعهد كتابي غير مشروط
bill of adventure	مستند جزافي	bill to quiet possession and title -	
bill of advocation	طلب مرافعة	bill to remove a cloud on title	عريضة ضمان الحيابة والملكية وسلامتها وإزالة الشكوك عن حجة التملك
bill of conformity	بيان يقدمه منفذ الوصية		
bill of costs	بيان أتعاب المحاماة		
bill of credit	سند اعتماد		
bill of discovery	عريضة أدلة جديدة		
bill of entry	بيان وارد جمركي		
bill of evidence	محضر شهادة قدمت أمام المحاكمة		
bill of exceptions	عريضة دفع		
bill of exchange	كمبيالة - سند سحب		
bill of health	شهادة صحية		
bill of indictment	لائحة اتهام		

bill to take testimony de bene esse	عريضة تعجيل شهادة (تقدم إلى المحكمة وتطلب التعجيل بطلب شهادة شخص محدد)	simple blockade	حصار بحري بسيط
<b>bind</b>	يلزم - يقيد - يربط	<b>blood</b>	دم
bind out	يقيد بالتزام - يلزم بخدمة	half-blood	قراية من جهة الأب أو الأم فقط
binding on all	ملزم للجميع	in cold blood	بتعمد وسبق إصرار
binding over	يأخذ تعهدًا	mixed blood	دم مختلط (من أجناس مختلفة)
<b>black</b>	أسود	whole blood	قراية كاملة
black cap	قلنسوة سوداء يلبسها القاضي عند النطق بالحكم	blood feud	ثأر قائم
black maria	عربة مقفلة لنقل المساجين	blood money	دية
blacklist	قائمة سوداء	<b>blue</b>	أزرق
blackmail	ابتزاز بالتهديد	blue book	تقرير البرلمان الإنجليزي
black market	السوق السوداء	blue laws	قوانين دينية صارمة
black marketeer	تاجر في السوق السوداء	blue note	إشعار تمديد (وثيقة التأمين)
<b>blank</b>	فراغ - بياض	blue sky law	قانون مراقبة شركات استثمار الأموال
in blank	على بياض - دون تحديد	<b>board</b>	مجلس
blank acceptance	توقيع على بياض	board and search	حق صعود السفينة وتفريشها
blank bill	كمبيالة بياض (بدون اسم المستفيد)	board of aldermen	مجلس بلدي
blank bonds	سندات لحاملها	board of audit	مجلس المحاسبة
blank cheque	شيك على بياض	board of directors	مجلس إدارة
blank transfer	تحويل (الأسهم) على بياض (دون ذكر اسم المحول إليه)	board of pardons	مجلس عفو
<b>blind</b>	أعمى	board of review	مجلس مراجعة
blind tiger	مكان سري لبيع المسكرات	board of trade	مجلس تجارة - وزارة التجارة
<b>blockade</b>	حصار بحري يضرب على دولة أو ميناء	<b>body</b>	هيئة - شخص
pacific blockade	حصار سلمي	body corporate	هيئة اعتبارية
paper blockade	حصار ورقي (وهو حصار بحري لا يملك القوة الكافية للتنفيذ)	body execution	تنفيذ عقوبة السجن
public blockade	حصار شعبي	body heirs	ورثة أصليون
		body of a decree	متن المرسوم (القرار)
		body of laws	مجموعة قوانين

body politic	مجموعة سياسية	heritable bond	التزام مكتوب يعطى للدائن بقيمة دينه
<b>bona</b>	سلع - ممتلكات	in bond	موجودة بمخازن الجمارك
bona confiscata	منقولات صادرة	income bond	سند قرض ذو إيراد معلوم
bona et catalla	منقولات	liability bond	التزام التأمين ضد المسؤولية
bona felonum	أموال مجرم مدان	simple bond	سند بسيط (بلا شرط جزائي)
bona fide	بنية حسنة - بدون غش	straw bond	سند/تعهد أجوف
bona fide holder for value	حائز حسن النية	bond and mortgage	سند ورهن
bona fide possessor	حائز حسن النية	bond creditor	دائن مضمون (يحمل سنداً يضمن دينه)
bona fide purchaser	مشتري حسن النية	bond for deed	تعهد بشراء عقار بقسط شهري
bona fides	إخلاص - شرف المعاملة	bond for title	سند تفرغ-تعهد مكتوب
bona gestura	حسن السيرة	bond holder	حامل السند
bona gratia	تطوعاً - اختيارياً	bond in customary form	سند دين كتابي
bona immobilia	ممتلكات	bonded debt	دين مضمون بسند
bona mobilia	منقولات - أموال منقولة	bonded goods	بضاعة مودعة في المخازن حتى تستوفي الرسوم
bona patria	هيئة محلفين مختارة من أهل الحي	bonded liabilities	ديون مؤمن عليها بضمان أو رهن
bona peritura	سلع قابلة للتلف	bonded warehouse	مخزن إيداع
bona utlagatorum	أموال وممتلكات الخارجين عن القانون	bonds of state	سندات الدولة
bona vacantia	أموال شاغرة	<b>book</b>	<b>كتاب</b>
bona waviata	أموال متروكة - أمتعة مسروقة سقطت من لص أثناء فراره	book account	حساب دفاتر
<b>bond</b>	<b>سند</b>	book debts	ديون دفاتر
bearer bond	سند لحامله	book maker	وكيل رهن
convertible bond	سند قابل للتحويل	book of account	دفتر حسابات
double bond	التزام مزدوج (بتنفيذ عمل أو دفع غرامة)	book of acts	سجلات / قيود
forthcoming bond	التزام مضاف إلى زمن مستقبل يتوقف تنفيذه على حدوث أمر محدد	book of original entries	دفتر يومية
		book of rates	جدول الرسوم الجمركية

book value	قيمة مثبتة بدفتر أو قيد	<b>breach</b>	انتهاك - خرق - إخلال
booked	محجوز	anticipatory breach	إخلال بالواجب
bookland	أرض مسجلة الملكية	constructive breach	إخلال تشييدي
<b>borough</b>	بلدة	continuing breach	إخلال متواصل
pocket borough	بلدة لها نائب واحد فقط يمثلها في البرلمان	breach of close	انتهاك ملك الغير
borough courts	محاكم جزئية محلية	breach of contract	إخلال بالعقد
borough sessions	محاكم بلدية ذات اختصاص محدود	breach of covenant	إخلال بميثاق
<b>bot - bote</b>	بدل - تعويض	breach of duty	إخلال بواجب
dolg-bot	بدل إصابة	breach of peace	إخلال بالأمن
feud-bote	تعويض الاشتراك في مشاحنات الثأر بين قبيلة وأخرى	breach of prison	الكسر الفعلي لأبواب سجن
God-bot	غرامة الجرائم الدينية	breach of privilege	إخلال بامتياز / حق
had-bot	غرامة الاعتداء على رجال الدين	breach of promise	نكث الوعد أو العهد
mag-bot	دية قتل القريب	breach of trust	خيانة الأمانة
man-bot	دية القتل	breach of warranty	إخلال بضمان/تعهد
<b>boundary</b>	حد - فاصل	<b>break</b>	يفر - يكسر
natural boundary	حد طبيعي	break-off height	ارتفاع حرج
private boundary	حد خاص - حد اعتباري	<b>breaking</b>	يكسر شيء - يخلعه
<b>box</b>	قفص	breaking a case	إفصاح القضاة عن أرائهم في الدعوى
jury box	مجلس المحلفين	breaking a close	الدخول عنوة
witness box	المكان المخصص للشهود في قاعة المحكمة	breaking bulk	استباحة الوديعة
<b>boycott</b>	يقاطع - مقاطعة	breaking into	اقتحام مكان (بتحطيم باب أو فتحه بالقوة)
primary boycott	مقاطعة أولية	breaking jail	فرار من سجن باستخدام وسائل العنف
secondary boycott	مقاطعة ثانوية	<b>breve</b>	براءة أو إرادة من ملك أو أبابا
<b>branch</b>	فرع - فرعي	breve de recto	أمر ملاحقة
branch of the sea	ذراع البحر (جزء من مصب النهر يصل إليه المد والجزر)	breve innominatum	أمر مقتضب
branch pilot	مرشد بحري	breve nominatum	أمر تفصيلي
		<b>bridge</b>	جسر - كوبري
		private bridge	جسر خاص

public bridge	جسر عام	brought to trial	قدم للمحاكمة
brief	موجز - مختصر	bubble	خيالي
brief of title	موجز تاريخ الحق العقاري	bubble companies	شركات نصب
brief papal	محرر بابوي يحدد نظاماً كنسياً	building	عمارة - مبنى - بناء
bring	يقدم - يحضر	building lease	إيجار أرض للبناء مدته 99 سنة
bring about	يوفر	building lien	امتياز بناء
bring into	يجلب - يستحضر	building line	خط تنظيم البناء
bring to account	يحاسب على	building site	موقع بناء
bring suit	يقيم - يرفع	burden	عبء - ثقل
bring up	يربي ولداً	burden of contract	عبء العقد
bringing error	طعن بالخطأ (خطأ من المحكمة التي أصدرت الحكم)	burden of proof	عبء الإثبات
brining money into court	إيداع النقود في خزينة المحكمة	business	عمل - شغل
broker	سمسار	private business	عمل خاص
bill broker / note broker	سمسار أوراق مالية أو تجارية	public business	أشغال عامة
pawn broker	مرايح ارتهان - مراب بفائدة فاحشة	business enterprise	مشروع تجاري
produce broker	سمسار سوق محاصيل	business hours	أوقات العمل
real estate broker	سمسار أموال عقارية - وسيط بيع وشراء	business name	اسم تجاري
ship broker	سماسرة بحريون	business situs	مقر عمل
stock brokers	سماسرة بورصة أوراق مالية	business trust	شركة ائتمان
broker's turn	نصيب السمسار من ثمن البيع والشراء	buy	يشترى - يبتاع
brought	رُفعت - قُدمت	buy in	يشترى شيئاً يتصل به
brought forward	(حساب) مُرحل	buy into	يساهم في شركة (يشترى فيها سهماً)
brought ... to attention of	أحاطه علماً - أعلم	buy out	يدفع للغير مبلغاً من المال ليحمله يتترك مهنة أو يتخلى عن الوظيفة
		buyer	مشتري
		buyer 60 contract	عقد شراء يمهل الدفع مدة 60 يوماً
		buyer's option	عملية شراء اختيارية
		buyers over	اصطلاح في البورصة معناه أن المشتريين أكثر من البائعين فيها

by	قبل موعد معين	by-law men	شيوخ البلد الذين يمثلون السكان بموجب الأنظمة البلدية
by-bidder	مزاييد صوري	by-laws	قوانين محلية
by color of office	تذرعاً بالوظيفة	by-passing	قطع الأنابيب الجوفية
by day	نهاراً - أثناء النهار	by-product	منتج فرعي
by default judgement	حكم غيابي	by virtue of	استناداً إلى - بناء على
by-election	انتخاب فرعي		
by force	بالقوة - عنوة		
by force of law	بقوة القانون		

